



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Novaggio Twins			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C BAGGIOLINI	Alan	99241
92	A WEGMUELLER	Kevin	202415
39	G ZAPPA	Diego	98363
32	G GIUBBINI	Damian	5004
48	RODIGARI	Alberto	95103
10	SPINETTI	Alessandro	204380
27	CERESA	Manuel	204308
TS	POMA	Federico	203226
25	PONCINI	Nicolas	203421
43	CATTANEO	Mattia	206255
97	D'EGIDIO	Nicola	208358
72	ANTONI	Gianluca	205280
34	MEIERHOFER	Milo	212334

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:20	43	48	1
21:25	43	10	2
29:59	43	92	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:33	48	2	11:33
17:00	27	2	18:19
27:24	25	2	28:34
39:42	48	2	41:42
45:59	TS	2	47:59

CLUB 1	Novaggio Twins	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	12.08.2018
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A66		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	88

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
Time Keeper Chronométrateur	217257	BELLOTTI Laura		
Official scorer Marqueur	207760	CATTANEO Dario		
Referee 1 Arbitre 1	207003	BOSON Alain		
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel		
Tech. Director Directeur tech.				

TOTAL				3
TIME OUT				X
TOTAL				10 min

TOTAL				3
TIME OUT				X
TOTAL				10 min

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	0
Penalty / Rigori	0	0	0

2 Bienne Seelanders			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C ESTOPPEY	Cyril	99219
21	A GURTNER	Sébastien	201554
31	G FRIEDLI	Raphaël	203186
29	G VIONNET	Nicolas	214362
98	ESTEVEZ	Etienne	207301
89	DONZE	Eric	206244
97	GOZEL	Gaëtan	204453
19	GURTNER	Jérémy	202802
20	GURTNER	Nicolas	202477
91	HIRT	Dominic	206013
ts	MONBARON	Vincent	96196
11	VINALS	Joé	204285
8	VUILLEUMIER	Morgan	210189
6	WIDMER	Marc	204212

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
08:28	97	11	1
18:19	8	21	2
28:34	ts		3
40:31	ts	21	4

TOTAL				4
TIME OUT				X
TOTAL				15 min

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	203232
	BOILLAT Julien

TOTAL				4
TIME OUT				X
TOTAL				15 min

TOTAL				4
TIME OUT				X
TOTAL				15 min

TOTAL				4
TIME OUT				X
TOTAL				15 min